

Lycée Jeanne d'Albret  
CPGE ECG1  
Espagnol LVB - Mme Bruyère  
Année 2024-2025

<b>Consignes aux futurs élèves d'espagnol de la classe d'ECG1.</b>
--

**Vous allez être amenés cette année à approfondir votre connaissance de la langue espagnole par l'étude de la version et du thème. Vous allez également vous familiariser à l'exercice du commentaire d'articles de presse, ce qui vous conduira à aborder la civilisation hispaniques.**

**Il est donc important de prendre l'habitude de lire régulièrement des textes espagnols qu'il s'agisse de textes de presse (via les sites des quotidiens *El País* et *El Mundo* sur internet [www.elpais.com](http://www.elpais.com) et [www.elmundo.com](http://www.elmundo.com)), de petits livres abordables tels des livres courts disponibles dans la collection « Lire en espagnol » ou de tout autre livre qui est susceptible de vous intéresser.**

Les documents proposés ci-dessous sont disponibles au CDI. Cela étant, il est vivement recommandé d'en acquérir quelques-uns qui vous seront utiles tout au long de vos études.

### **I. Dictionnaires et précis lexical**

#### 1. Dictionnaire bilingue

- García-Pelayo Ramón, Testas Jean, *Dictionnaire français-espagnol, espagnol-français*, Paris, éditions Larousse. (**Indispensable si vous ne disposez pas de dictionnaire**).
- DORANGE Monica, *Le Vocabulaire de l'espagnol*, Paris, Hachette Supérieur, 2016 (*ce manuel dispose aussi d'un CD pour ceux qui ont une mémorisation plus auditive que visuelle*). (**à acquérir**)

#### 2. Dictionnaires unilingues

- Moliner María, *Diccionario de uso del español* [1966], Madrid, editorial Gredos, 2002, 2 volumes.
- Real Academia Española, *Diccionario de la lengua española*, Madrid, Espasa-Calpe, 21ème édition, 1992, 2 volumes. Il existe des versions plus récentes, ainsi qu'une version de la 22ème édition en ligne. [www.rae.es](http://www.rae.es).
- Seco Manuel, *Diccionario del español actual*, Madrid, Aguilar, 2000.  
*Trésor de la langue française*, disponible en ligne : <http://atilf.fr>.

### **II. Grammaire et conjugaison**

#### 1. Pour la langue espagnole

**Travail de révision pendant l'été : revoir TOUTES les conjugaisons espagnoles pour la rentrée (verbes réguliers et irréguliers). L'acquisition d'une grammaire est indispensable.**

- Bedel Jean-Marc, *Grammaire de l'espagnol moderne*, Paris, PUF, 1997.
- Gerboin Pierre, Leroy Christine, *Grammaire d'usage de l'espagnol contemporain*, Paris, Hachette, 1991 (**grammaire conseillée**).
- Espagnol : les verbes*, Paris, Hatier, coll. Bescherelle, 2000.

#### 2. Pour la langue française

*L'art de conjuguer*, Paris, Hatier, coll. Bescherelle, 1990.  
Grevisse Maurice, *Le Bon usage*, Louvain-la-Neuve, Duculot, 1994.

### III Civilisation

HERARD, Arnaud, *Tout l'espagnol aux concours*, Paris, Armand Colin, 5<sup>ème</sup> édition ([à acquérir](#)).

### IV Presse

**Toutes les références suivantes sont disponibles en ligne, habituez-vous à les fréquenter. L'actualité espagnole et latino-américaine sera au cœur de notre travail. Tenez-vous au courant dès à présent.**

- **El País** ([www.elpais.com](http://www.elpais.com)): principal quotidien espagnol, créé en 1976, 6 mois après la mort de Franco
- **El Mundo** ([www.elmundo.es](http://www.elmundo.es)) : quotidien espagnol conservateur fondé en 1989
- **Radio y Televisión Española** ([www.rtve.es](http://www.rtve.es))
  - *Vocabulario español* : bimensuel, articles espagnols didactisés (10,75 euros / trimestre)
  - *Cambio16*: revue hebdomadaire, <http://www.cambio16.info/>
  - *Le courrier international* : articles internationaux traduits en français

### Et quelques films...

También la lluvia/Iciar Bollaín/ América Latina hoy y ayer/guerra del agua/Bolivia  
<https://peliculas.jpfullmovie.co/?action=53596&nmovie=También%20la%20llu>

Con la pata quebrada/Diego Galán/Evolución de la mujer en España  
<https://espanol.jpfullmovie.co/pelicula/218681/con-la-pata-quebrada-ver-online/>

Te doy mis ojos/Iciar Bollaín/Violencia de género/España <https://filmeu.vip/pelicula-completa/1418/te-doy-mis-ojos-espanol-latino/>

Los Santos inocentes/Mario Camus García/ España franquista/Inspirada en la novela de Miguel Delibes/Los Santos Inocentes  
<https://vimeo.com/115625438>

La historia oficial/Luis Puenzo/Dictadura Argentina/Desaparecidos  
<https://www.youtube.com/watch?v=H3I3JKIUMHE>

Compañeros/Alvaro Brechner/Uruguay/Dictadura1973/Biopic/Pepe Mujica  
[http://www.allocine.fr/film/fichefilm\\_gen\\_cfilm=253253.html](http://www.allocine.fr/film/fichefilm_gen_cfilm=253253.html)

La llorona/Jayro Bustamente/Dictadura Guatemala/genocidio <https://one.pelisplusgo.co/ver/la-llorona>

Yuli/Iciar Bollaín/Cuba/años noventa a hoy/Biopic del bailarín Carlos Acosta  
<https://onlinegratis.jpfullmovie.co/pelicula/537021/yuli-online-pelicula/>

Machuca/Andrés Wood/Chile Dictadura <https://espanol.jpfullmovie.co/pelicula/12086/machuca-ver-online/>

Missing//Desaparecido/Costa Gavras/Dictadura Chile/El golpe de estado/implicación de EEUU  
[https://christiebooks.co.uk/anarchist\\_films/missing-1982-costa-gavras-spnish/](https://christiebooks.co.uk/anarchist_films/missing-1982-costa-gavras-spnish/)

Mala junta/Claudia Huaiquimilla/Chile/Discriminación del pueblo Mapuche  
<http://www.filmaffinity.com/es/film168000.htm>

**El Norte/Gregory Nava/Emigración/ Guatemala EEUU**  
<https://pelis-pelicula.jpfullmovie.co/pelicula/17435/el-norte-ver-online/>

**Los olvidados/Luis Buñuel/México 1950/Drama de la miseria/ vivir en la chabola**  
<https://espanol.jpfullmovie.co/pelicula/800/los-olvidados-ver-online/>

**Land and freedom/Ken Loach/Guerra civil/España**  
<https://filmstreaming-vf.zone/film-streaming-complet/38884/land-and-freedom-voir-streaming/>

**La voz dormida/Benito Zambrano/Guerra civil y posguerra/ España/Inspirada en la novela de Dulce Chacón/La voz dormida**  
<https://peliculacompleta.jpfullmovie.co/completa/película-la-voz-dormida-completa/>

**El silencio de otros/Almudena Carracedo Robert Bahar/La lucha silenciada de las víctimas del franquismo/Memoria histórica** <https://jpfullmovie.co/pelicula/500850/el-silencio-de-otros-ver-gratis/>

**El Norte/Gregory Nava/Emigración/ Guatemala EEUU**  
<https://pelis-pelicula.jpfullmovie.co/pelicula/17435/el-norte-ver-online/>

**Los olvidados/Luis Buñuel/México 1950/Drama de la miseria/chabola**  
<https://espanol.jpfullmovie.co/pelicula/800/los-olvidados-ver-online/>

**Campeones/Comedia de Javier Fesser/ Tema de la Discapacidad/España**  
<https://peliculacompleta.jpfullmovie.co/pelicula/456929/campeones-pelicula-completas/>

**El Ministerio del tiempo/Pablo Olivares Javier Olivares/Serie televisión Capítulos completos/Género fantástico /Historia**  
<https://www.rtve.es/television/ministerio-del-tiempo/capitulos-completos/>